

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067 傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com 網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話 ◎ 張文福

愛與復活

美國在 1944 年，有一部懸疑的謀殺案黑白片—Laura(中文翻譯為「羅蘭秘記」)，劇情高潮迭起，頗受好評，因此在當時獲得了奧斯卡金像獎。在電影中，有一位漂亮的小姐，名叫羅蘭，在自己的房間裡被殺。案發後，一直找不到兇手，所以，家人就特別邀請了一位私家偵探，來幫助他們繼續尋找兇手。這一位私家偵探，在羅蘭小姐的房間裡，花了很多的時間，來蒐集有關的資料。他不放棄任何的蛛絲馬跡，包括：研究羅蘭小姐所認識和來往的人物、她的用品是從何處購買的、認真的研讀羅蘭小姐所讀的書、所寫的日記、穿著衣服的喜好、生活的嗜好、相片等等。希望能夠從這些相關的東西之中，找到一絲線索。他越是研究，就越瞭解羅蘭小姐。慢慢的，他對羅蘭小姐產生了很深的感情，進而變成迷戀這一位已故的小姐。

有一晚，偵探員拿著羅蘭小姐的相片，思念著她的時候，不知不覺的就睡著了。偵探員突然被開門的聲音驚醒過來，看到一位長得很像相片裡的羅蘭小姐的女孩子開門進來。偵探員以為是他太思念羅蘭小姐而看錯了。依照他的職業本能，他勇敢的問那一位小姐：「請問妳是誰？為什麼進來這裡？」那一位小姐說：「我才要問，你是誰？為什麼在我的房間裡？我是這房間的主人。」



原來羅蘭小姐還活著，她因為工作太勞累，而出國透透氣。在國外她只想平靜的休息，所以，關電話、不看新聞和媒體，因此，她完全不

知道，在媒體上報導她被槍殺的事。在這一房間內被槍殺的屍體，是羅蘭的另外一位朋友，臨時借用她的房間，反而被暗殺了。

話說這一位偵探員的相思病，他愛上一位已故的小姐，現在卻又突然的，活生生的，出現在他的面前。電影的導演，營造出這一位偵探員，是多麼興奮的場景。劇情很長，最後的結局，是一場溫馨的婚禮，這一位偵探員和羅蘭小姐，得到親朋好友們的祝福。

「罪惡藉著一人進入了世界，死亡藉著罪惡也進入了世界；這樣死亡就殃及了眾人，因為眾人都犯了罪。」(羅 5：12)。主耶穌因為愛我們人類，甘願降生

們的中間，目的就們人類，帶領我們在黑暗中的死亡，活而得永生。人類老、病、死，是一但是，因著「愛」，們受苦，戰勝了死復活的希望。從死我們現在聽到了復活的喜訊，我們萬分感謝耶穌聖心，所給予我們的無限的愛。



耶穌來了
站在中間



成人，住在我是要來救贖我脫離罪惡，和使我們可以復所面對的生、件很悲傷的事。主耶穌代替我亡，賜給我們亡的悲傷之中，

六月份是「特敬耶穌聖心月」，在這整個六月份之中，我們要好好準備我們的心靈，用我們的祈禱和奉獻，來感謝我們的主耶穌，因為有了祂的愛，我們才可以得到新的生命。我們一起來跟隨我們的主耶穌，如同主耶穌所說的：「凡勞苦和負重擔的，你們都到我跟前來，我要使你們安息。你們背起我的軛，跟我學罷！因為我是良善心謙的：這樣你們必要找得你們靈魂的安息，因為我的軛是柔和的，我的擔子是輕鬆的。」(瑪 11：28-30)。

📖 聖經金句

◎孫天威

上主是我的力量，我的護佑，我對祂全心依賴，必獲扶助；為此我滿心歡喜，讚頌歌舞。

聖詠 28：7

我喜歡甲骨文，尤其喜歡它的流變，而其變化讓人有豁然開朗的感覺。《許暉》寫的《這個字原來有這樣的身世》第二輯，記載著天字(p12)之後就是父字(p14)，忽有所感。自忖：我們悉知的天父，若從字的原形上會不會有相似的答案？不敢斷言，但不試，怎麼知道一定沒有？

作者《許暉》在解釋每個字左上角的頁面，都會放四、五個圖象，其中有一個或兩個甲骨文，一個或兩個金文及一個小篆。天和父這兩個字的圖象數相同，都是一個甲骨文、兩個金文和一個小篆。天字的甲骨文，下面是個人形，上面頂著一個特大的頭，有學者認為頭那麼大，代表天，到了小篆才簡化成一橫線。

天、地、人所謂三才，而人居其中。天、地意指自然界。而人的特色之一就是能抽象，由人抽象而想出天。天人相通，本來就是自古以來有的概念，天人間本來就因相通而形成一個整體，否則窮則呼天，就沒有意義。天不只是拿來求的，更是人相信超越萬有，一個比人還更寬、更廣，或不知道該怎麼稱呼才好的主宰。中國人向來認為天是有意，尤其在困厄之際，我們說喜歡把天抬出來。當匡人候，他就訴諸於天，還說「生德於予」，就是相信天生他絕不會召回去，而多數公平的。

天字過兩頁就解釋「父的甲骨文字形是一個左邊是一根棍子，右手持字將這根棒子舉得更高了。得好粗一根！打在身上一大。楷體字形變得很厲害。」

嚴厲是中國傳統的父親形象，正所謂「嚴父慈母」。甲骨文很傳神地說明父親的角色和地位。郭沫若認為父是斧的初字，因為持斧表示父親拿石斧操作，象徵男人的一生勞苦。但舊約時代的天父，傳述最多的就是嚴厲面貌，一直要到新約時代，天父才多了仁愛、慈祥。

理解天父不困難，因為祂本來就在哪兒。人類原祖自偷食禁果之後，開始墮落，所以派了主耶穌為人作示範。我想，天父之後應該是兄弟，如兄如弟。在想這篇道理的時候，正好遇上常年期第卅一主日，當天的福音是聖瑪谷福音十二章28至34節。有位經師問耶穌哪個是第一條和第二條誡命？耶穌的答案是「欽崇天主在萬有之上和愛人如己」（摘用小時候「要理問答」的答案）。

欽崇天主在萬有之上，進而推廣至愛人如己。身為基督信徒的我們，應自許作為世人的模範。弟兄雖然只是一種稱呼，如兄如弟才是具體的實踐。若然，「從天父而來的」才有意義。



志的，所以有天命的觀念，「生死有命富貴在天」，總和桓魋要殺孔老夫子的時「天之未喪斯文也」與「天我才必有用，不到時候，人在主觀上還是認為天是

「父」這字。作者許暉說：會意字，右邊是一隻手，棒，教子女守規矩。金文另一個金文字形的棒子變定很疼。小篆字形變化不

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 一〇二年六月份填字遊戲問題如下：

- 直一、** 王安石 (西元 1021~1086) 宋臨川人，字介甫，號半山老人。工書畫，尤善詩。有七言絕句《茅簷》：茅簷常掃淨無苔，花木成蹊手自栽。……，兩山排闥送青來。第三句？
- 直二、** 耶穌說：父啊！我稱謝你，因為你將這些事瞞住了智慧和明達的人，？。父啊！你原來喜歡這樣。(瑪十一)
- 直三、** 耶穌說：凡勞苦和負重擔的，你們如何？我要使你們安息。背起我的軛，跟我學吧！因為我是良善心謙的。(瑪十一)
- 直四、** 在耶路撒冷，眾信徒都是一心一意，凡各人所有的都歸公用。宗徒們以大德能，作證主耶穌的復活，在什麼？(宗四)。
- 橫1、** 耶穌在為信徒祈禱時說：我不但為他們祈求，而且也為那些因他們的話而信從我的人祈求。願什麼？!(若十七)
- 橫2、** 聖詠《為選民之復興祈禱》：那含淚播種的人，必含笑獲享收成；他們邊行邊哭，出去播種耕耘，他們載欣？，回來背著禾捆。(詠一二六)
- 橫3、** 他們由耶里哥出來時，許多群眾跟隨耶穌。有兩個什麼？坐在路旁，聽說耶穌路過，就喊叫說：「主，達味之子，可憐我們吧！」(瑪二十)

☺一〇二年五月份 答對者芳名：

黃沛洋、周西君、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、蔣正久、陳佑、黃純筠、龔美雲、王冀、莊雅雯、唐瑞鈺、陳美金、孫浩軒。

一〇二年五月份 答案

神	在	水	面	上	運	行
貧		裏		主		人
的		上	主	的		臨
人	子	來		天		發
是			大	使		又
有	天	使		托		開
福		命		夢		封

一〇二年六月份 答案卷

填答者姓名：

1四		三		二		一
2			3			

六月份主保教友芳名

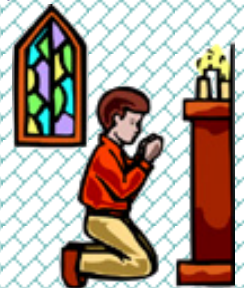
主保聖名	日期	性別	主保教友
博義	6/5	男	游添火、李治中
納博	6/11	女	許美慧
安多尼(安東尼)	6/13	男	李俊昇、謝正維、羅歲、陳瑞成、林念平、饒仲偉、馬峻煌、趙宏智、蔡政沂、唐瑞鈺、徐暢、鄭為宇
安道	6/13	女	陳玉雪、袁聖鈞、洪瓊銀。
安道	6/13	男	林俊宏
安多尼亞	6/13	女	陳芊慈
類思	6/21	男	雷國柱、孫天威
磊思	6/21	女	邱雪芬
若翰	6/24	男	錢心靈、曾慶威、王傑正、趙景豪、黃法昌、林志鴻、張家銓
若翰洗者	6/24	女	鄒淑芳
保腊	6/29	女	官莉雯、林于茜、張淑萍、謝春星
保祿	6/29	男	黃品碩、廖弘斌、蕭漢屏、劉保祿、李瑞昇、曾立德、李亞桓、吳鴻穗、鍾金茂、楊博銓、陳志成、楊哲儒、徐浩哲、石家旗、車林、譚澤鴻、陳金水、陳佑、陳錚玄、陳阿貴、林明德、周紹明、林廣茂、蘇宏琪、謝明達、林育蔚、謝雨恩、邱繼業、鄭昌濱、呂威震
伯多祿(伯鐸、伯鐸祿)	6/29	男	吳祖貽、張亨民、廖弘振、馬毓岑、洪孟明、張正忠、張志成、楊忠玟、陳博能、陳聖宗、王寶心、蔣凱德、李鍾麟、陳恩、張福安、歐剛、張源財、劉喜順、謝雨棋、關永承
瑪利亞【聖母無玷聖心節】	6/	女	施陳秋鳳、汪美岑、莊嬈蘭



六月祈禱及福傳意向

◎禮儀靈修組

- 願耶穌聖心之愛的奧秘展現在所有人群中。
- 願天主在你悲傷時祝福你，好讓你的悲傷能化為喜樂，在內心深處仍能找到平安。
- 請為基督徒以身為憐憫與寬恕的基督活生生的肖像，促成和好與福音喜訊的推動者祈禱！
- 請為世界和平祈禱。求主以愛以及和平的精神傾注人心祈禱！



堂 區 動 態

- ◆ 六月九日（星期日）舉行五月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 8：30 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 8：30；週五下午 19：30
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 19：00（聖堂三樓）
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！



- 慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
- 1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂四樓（桃園市成功路二段 56 號）。
 - 2.時間：星期一至星期六，每日上午 10：00；下午 3：30；晚上 7：30
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
- 聯絡人：許悠媛修女、許斐德修女。電 話：(03) 332-2067、333-1842、0988-722-191。

2013年6月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)	主日 8:30 中文主禮 (晨)	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮 (午)	主日 17:45 英文主禮	主日 19:00 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭		聖器管理員		感恩祭	主日點心	快訊	招待						
								晚	晨	午				晚	晨	午	晨	午	晚	晨										
二日	常年期 聖體聖血節	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	阮有進	邱柏融	莊智	萬玉芬	張德蘭	張家綸	李東安	陳思穎	林美加	陳美金	吉他團	張家豪	羅羿程	王韋鈞	戴昕禹	舒淄	王菊春	周小碗	高淳瑤	賴嘉民	邱智孚	陳瑞成	鄭昌濱	余葉安
九日	常年期 聖心節	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	阮保祿	張家綸	彭美娟	黃曉晴	孫浩軒	黃秋英	李筱媛	吉他團	吉他團	吳恩琪	吉他團	陳佑恩	陳啟偉	胡啟偉	方天霖	葉安晟	廖秋連	呂秀香	呂平華	牧委會	呂平華	張福安	黃曉晴	
十六日	常年期 第十一主日	張文福	郭維夏	陳志強	張文福	陳志強	阮文雄	李自簡	張家綸	連心威	許世杰	黃銀妹	林翠玲	胡慧欣	黃琮芳	邱柏融	吉他團	張元瑩	林念瑩	李如璘	賴安琪	賴佳蘭	林姿瑛	胡月娥	陳碧庭	洪丁玲	杜佩澐	黃裕斌		
廿三日	常年期 第十二主日	張文福	陳盛龍	陳志強	張文福	陳志強	阮雄強	王月英	邱柏訊	郭慧玲	揚三容	瀟漢屏	方建中	蔡岱軒	黃淑慧	劉安國	吉他團	張順堯	張雅雲	邵凡	劉之菱	劉邦均	黃芳珠	周芷華	張的琳	陸玉珠	邱秀子	陳游春		
三十日	常年期 聖伯鐸聖保錄	張文福	張文福	陳志強	張文福	陳志強	阮雄強	王者欣	邱柏融	周小碗	劉文雅	邵永華	蔡銘宸	陳思穎	蔡岱軒	連監堯	吉他團	邵唐	唐瑞鈺	張佑平	青年會	王秀娟	蔡阿貴	張的家庭	呂平華	莊雅慧	黃沛靖			

- ◆ 聯絡人：王菊春姐妹 0975-569-637 蔡阿貴姊妹 0987-675-052
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。